# Принтер HP Color LaserJet Enterprise M455dn



# Небольшое устройство с большими возможностями: самый компактный принтер HP Enterprise

Цветной принтер HP корпоративного класса начального ценового уровня со скоростью печати до  $28 \text{ стр/мин}^9$  и высочайшим уровнем безопасности<sup>1</sup>.





Этот принтер предназначен для работы только с теми картриджами, которые оснашены новой или повторно используемой микросхемой НР. В устройстве используются средства обеспечения динамической безопасности для блокировки картриджей с микросхемами сторонних производителей. Периодические обновления микропрограммы будут поддерживать эффективную работу данных средств и обеспечивать блокировку ранее работавших картриджей. Повторно используемая микросхема НР позволяет использовать повторно используемые, восстановленные и повторно заправленные картриджи. Подробнее: http://www.hp.com/learn/ds

#### Удобство в использовании и простое управление

- Регулярное обновление микропрограммы HP FutureSmart для расширения функциональных возможностей<sup>1</sup> помогает получать максимальную отдачу от ваших вложений в систему печати в течение многих лет.
- НР Web Jetadmin обеспечивает централизованное управление парком устройств и оптимизацию рабочих процессов<sup>2</sup>.
- С легкостью запускайте рабочие процессы во всем парке устройств благодаря единообразному пользовательскому интерфейсу и интуитивно понятным значкам, похожим на планшетные.
- Быстрая настройка и простое управление параметрами принтера для повышения эффективности печати.

## Самая безопасная печать HP<sup>3</sup>

- Автоматическая проверка операционного кода (BIOS) при запуске и самостоятельное восстановление в случае нарушения его целостности.
- Постоянный мониторинг выполняемых в памяти операций для обнаружения и предотвращения атак в режиме реального времени в соответствии со стандартами безопасности, подтвержденными сертификатом Common Criteria<sup>4</sup>.
- Автоматическая проверка микропрограммы во время запуска гарантирует использование только подлинного кода с цифровой подписью НР.
- Проверка исходящих сетевых подключений принтера позволяет блокировать подозрительные запросы и защищаться от вредоносных программ.
- Встроенный модуль безопасности HP Trusted Platform Module<sup>5</sup> защищает ваши ключи, пароли, сертификаты и другие данные, хранящиеся на этом принтере.

## Повышенная продуктивность для поддержки рабочих групп

- Сотни решений НР и сторонних поставщиков, а также поддержка устройства чтения карт обеспечивают все возможности для эффективной работы ваших сотрудников.
- Функции печати с PIN-кодом и печати с авторизацией помогают защитить конфиденциальные данные при обработке заданий печати.
- Расширьте возможности подключения с помощью опциональных компонентов, позволяющих использовать беспроводную связь $^6$ , Bluetooth $^@$  Low Energy и Touch-to-Print на основе NFC.
- Управляйте печатью непосредственно на принтере с помощью цветного дисплея с диагональю 6,9 см (2,7").

#### Экологичность — неотъемлемая черта умного бизнеса

- Экономьте бумагу без дополнительных настроек режим двусторонней печати установлен по умолчанию<sup>7</sup>.
- Экономьте энергию без ущерба для производительности этот принтер имеет сертификаты ENERGY STAR® и Blue Angel.
- Устраните барьеры и создайте доступную среду для людей с ограниченными возможностями с помощью комплекта HP Accessibility Kit, который совместим с устройствами HP Accessibility Assistant, содержит тактильные наклейки с шрифтом Брайля, рукоятку для доступа к HP Access Handle и клавиатуру BigKeys LX с крупными клавишами.

# Обзор продукта

## Внешний вид принтера HP Color LaserJet Enterprise M455dn

- 1. Выходной лоток на 150 листов
- 2. Порт USB с удобным доступом
- 3. Передняя дверца для доступа к оригинальным лазерным картриджам HP с технологией JetIntelligence
- 4. Автоматическая двусторонняя печать (по умолчанию)
- 5. Универсальный входной лоток 1 на 50 листов
- 6. Входной лоток 2 на 250 листов
- 7. Цветной графический дисплей с диагональю 6,9 см
- 8. Удобная кнопка включения/выключения на передней панели
- 9. Правая дверца для доступа к тракту печати
- 10. Высокоскоростной порт USB 2.0 для подключения устройств сторонних производителей
- 11. Высокоскоростной порт USB 2.0 для печати
- 12. Сетевой порт Gigabit Ethernet



# Дополнительные принадлежности, расходные материалы и услуги технической поддержки

Расходные материалы	W2030A Оригинальный лазерный картридж HP LaserJet 415A, черный (~2400 страниц)
	W2030X Оригинальный лазерный картридж увеличенной емкости HP Laser Jet 415X, черный (~7500 страниц)
	<b>W2031A</b> Оригинальный лазерный картридж HP LaserJet 415A, голубой (~2100 страниц2100 страниц)
	W2031X Оригинальный лазерный картридж увеличенной емкости HP LaserJet 415X, голубой (~6000 страниц6000 страниц)
	<b>W2032A</b> Оригинальный лазерный картридж HP LaserJet 415A, желтый (~2100 страниц2100 страниц)
	W2032X Оригинальный лазерный картридж увеличенной емкости HP Laser Jet 415X, желтый (~6000 страниц6000 страниц)
	<b>W2033A</b> Оригинальный лазерный картридж HP LaserJet 415A, пурпурный (~2100 страниц2100 страниц)
	W2033X Оригинальный лазерный картридж увеличенной емкости HP Laser Jet 415X, пурпурный (~6000 страниц6000 страниц)
Аксессуары	3JN69A Модуль HP Jetdirect 3100w BLE/NFC/Wireless
	4QL32A USB-устройство для считывания карт HP Legic Secure
	8FP31A HP Jetdirect LAN Accessory
	8ZNOOA HP HIP2 Card Reader Accessory Kit
	СF404A Лоток подачи на 550 листов для HP LaserJet
	X3D03A Универсальное устройство считывания карт НР (USB)
	Y7C05A Устройство для считывания карт HIP 2 Keystroke
Обслуживание и поддержка	U11W0E: поддержка НР в течение 3 лет с обслуживанием на следующий рабочий день для HP Color LaserJet Enterprise M455 U11W1E: поддержка НР в течение 4 лет с обслуживанием на следующий рабочий день для HP Color LaserJet Enterprise M455 U11W2E: поддержка НР в течение 5 лет с обслуживанием на следующий рабочий день для HP Color LaserJet Enterprise M455 U11WDE: обслуживание НР в течение 3 лет для HP Color LaserJet Enterprise M455 (только для торговых партнеров) U11WFE: обслуживание НР в течение 4 лет для HP Color LaserJet Enterprise M455 (только для торговых партнеров) U11WGE: обслуживание НР в течение 5 лет для HP Color LaserJet Enterprise M455 (только для торговых партнеров) U11WHPE: послегарантийная поддержка НР в течение 1 годас обслуживанием на следующий рабочий день для HP Color LaserJet Enterprise M455 U11WQPE: послегарантийная поддержка НР в течение 2 лет с обслуживанием на следующий рабочий день для HP Color LaserJet Enterprise M455 U11WQPE: послегарантийное обслуживание НР в течение 2 лет для НР Color LaserJet Enterprise M455 (только для торговых партнеров) U11WQPE: послегарантийное обслуживание НР в течение 2 лет для НР Color LaserJet Enterprise M455 (только для торговых партнеров)

# Технические характеристики

Модель	Принтер HP Color LaserJet Enterprise M455dn
модель Код продукта	Принтер нР Color LaserJet Enterprise M455dn  3PZ95A
Функции	Печать
Панель управления	Панель управления с 24-кнопочной клавиатурой и цветным дисплеем 6,85 см без сенсорного ввода
Печать	
Технология печати	Лазерная технология
Скорость печати <sup>1</sup>	Ч/б (А4, обычный режим): До 27 стр./мин Цвет (А4, обычный режим): До 27 стр./мин ; ч/б (А4, двусторонняя): До 24 изображений/мин. цв. (А4, двусторонняя): До 24 изображений/мин.
Время выхода первой страницы <sup>2</sup>	Ч/б (А4, режим готовности): За 9,5 секунды цв. (А4, режим готовности): Всего за 11 с ; ч/б (А4, спящий режим): За 11 секунд цв. (А4, спящий режим): Всего за 12,1 с
Разрешение при печати	Черно-белый режим (наилучшее качество): До 600 × 600 точек на дюйм Цветной режим (наилучшее качество): До 600 × 600 точек на дюйм ; Технология: HP
Месячная нагрузка	ImageREt 3600, улучшенное (600 x 600 т/д), Fine Lines (1200 x 1200 т/д), Quickview (300 x 300 т/д)  До 55 000 страниц А4; <b>Рекомендуемый месячный объём печати (стр.)</b> : от 900 до 4800 страниц
Возможности интеллектуального ПО	Предварительный просмотр печати, двусторонняя печать, печать нескольких страниц на листе (2, 4, 6, 9, 16), разбор по копиям, печать водяных знаков, сохранение
принтера	заданий печати, разъем USB для быстрого доступа.
Стандартные языки печати	HP PCL 6, HP PCL 5, эмуляция HP PostScript (уровень 3), прямая печать файлов PDF (версии 1.7), Apple AirPrint™  105 встроенных масштабируемых шрифтов TrueType в HP PCL, 92 встроенных масштабируемых шрифта в эмуляции HP PostScript 3 уровня (встроенный символ
Шрифты и гарнитуры	тоз встроенных масштамируемых шрифгов тисе гурь в n P etc., уе встроенных масштамируемых шрифга в эмулиции пт P vost-cuting to premise и memory eepo); Та встроенный и шрифт Unicode (Andale Mono WorldType); 2 встроенных шрифта Windows Vista 8 (Calibri, Cambria); дополнительные наборы шрифтов можно загрузить с помощью карт памяти сторонних поставщиков; решение эмуляции IPDS и шрифты HP LaserJet доступны по адресу http://www.hp.com/go/laserjetfonts
Область печати	Поля печати верхнее: 2 мм, Снизу: 2 мм, левое: 2 мм, правое: 2 мм; Максимально допустимая область печати : 212 x 352 мм
Двусторонняя печать	Автоматический режим (по умолчанию)
Быстродействие процессора Возможности подключения	800 МГц
Стандартно	2 высокоскоростных порта USB 2.0 для аксессуаров; 1 высокоскоростной порт USB 2.0; 1 сетевой разъем Gigabit Ethernet 10/100/1000T
Дополнительно	Модуль HP Jetdirect LAN 8FP31A; модуль HP Jetdirect 3100w BLE/NFC/Wireless 3JN69A
Мобильная печать	HP ePrint; Apple AirPrint™; технология Touch-to-Print на основе NFC (опционально); сертификация Mopria™; PrinterOn Print; поддержка роуминга для удобства печати; печать Wi-Fi® Direct
Поддерживаемые сетевые протоколы	Через встроенный сетевой интерфейс: ТСР/IP, IPv4, IPv5; печать: порт ТСР-IP 9100 (прямой режим), LPD, веб-службы печати, IPP 2.0, Apple AirPrint™, HP ePrint; обнаружение: SLP, Bonjour, обнаружение веб-служб; конфигурация IP: IPv4 (BootP, DHCP, автоопределение IP-адреса, вручную), IPv6 (без контроля состояния через Link-Local и маршрутизатор, с контролем состояния через DHCPv6); управление: SNMPv2/v3, HTTP/HTTPS, Syslog; безопасность: SNMPv3, управление сертификатами SSL, IPSec (IKEv1 и IKEv2), брандмауэр, 802.1х
Сетевые возможности	Да, через встроенный сервер печати HP Jetdirect Ethernet (стандартно), который поддерживает: 10Base-T, 100Base-Tx, 100Base-T; поддержка 802.3az (EEE) на каналах Fast Ethernet и Gigabit Ethernet; IPsec (стандартно); беспроводная сеть 802.11a/b/q/n (опция); второй порт Ethernet (опция).
Жёсткий диск	не применимо для этого продукта
Память	Стандартно: 1,25 Гбайт ;Максимум: 1,25 Гбайт
Управление печатными носителями	
Количество лотков для бумаги	Стандартно: 2 ;Максимум: 3
Типы носителя	Бумага (высокосортная, для буклетов, цветная , глянцевая, фотобумага, обычная, печатные бланки, перфорированная, из вторсырья, грубая); открытки; этикетки; конверты
Форматы носителей	Пользовательские установки: Лоток 1: от 76 x 127 до 216 x 356 мм; лоток 2: от 98 x 148 до 216 x 356 мм; дополнительный лоток: от 98 x 148 до 216 x 356 мм Поддерживаемые форматы: Лоток 1: А4, RA4, A5, B5 (JIS), B6 (JIS), 10 x 15 см, A6, 16K, конверты (B5, C5 ISO, C6, DL ISO); нестандартные форматы: от 76 x 127 до 216 x 356 мм; лоток 2: A4; RA4; A5; B5 (JIS); B6 (JIS); 10 x 15 см; A6; 16K; от 98 x 148 до 216 x 356 мм; дополнительный лоток 3: A4; RA4; A5; B5 (JIS); B6 (JIS); 10 x 15 см; A6; 16K; от 98 x 148 до 216 x 356 мм
Управление печатными носителями	Стандартная емкость подачи: Универсальный лоток подачи на 50 листов, входной лоток подачи на 250 листов Стандартный выходной разъем: Выходной лоток на 150 листов Дополнительные входные лотки: Дополнительный лоток подачи на 550 листов
Плотность носителя	лоток 1: 60–176 г/м² (открытки и глянцевая фотобумага НР для цветной лазерной печати до 200 г/м²); лоток 2: 60–163 г/м² (открытки до 176 г/м², глянцевая фотобумага НР для цветной лазерной печати до 200 г/м²); дополнительный лоток 3: 60–163 г/м² (открытки до 176 г/м², глянцевые носители до 150 г/м²); модуль автоматической двусторонней печати: 60–163 г/м²
Емкость лотков подачи	Лоток 1: Листы: 50; конверты: 5 Лоток 2: Листов: 250; конверты: 10 Лоток 3: Листы: 550 Максимум: До 850 листов (с опциональным лотком на 550 листов)
Емкость лотков приема	<b>Стандартно:</b> До 150 листов Конверты: До 20 конвертов <b>Максимум:</b> До 150 листов
Совместимые операционные системы	OC Windows (32/64-разрядные): Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 Ultimate; OC для мобильных устройств: iOS, Android; Mac: Apple® MacOS High Sierra v10.13, Apple® MacOS Atalina v10.15; отдельный драйвер печати PCL6: подробную информацию о поддерживаемых операционных системах см. на сайте http://www.support.hp.com (перейдите на сайт, введите название продукта и выполните поиск; чтобы найти руководство пользователя, перейдите в соответствующий раздел и введите название продукта; информацию о поддерживаемых операционных системах см. в соответствующем разделе "Универсальные драйверы печати PCL6 и PS"); поддерживаемые операционные системы: подробную информацию о поддерживаемых операционных системах см. по адресу http://www.hp.com/go/upd
Совместимые сетевые операционные системы	Windows Server 2008 RZ (64-разрядная), Windows Server 2008 R2 (64-разрядная, SP1), Windows Server 2012 (64-разрядная), Windows Server 2012 (64-разрядная), Windows Server 2016 (64-разрядная), Windows Server 2016 (64-разрядная), Citrix Server 6.5, Citrix XenApp и XenDesktop 7.6, Novell iPrint server; набор сертификатов Citrix Ready; до Citrix Server 7.18 включительные сведения см. по адресу http://www.citrixready.citrix.com; Linux: дополнительные сведения см. по адресу http://www.hp.com/go/unixmodelscripts
Минимальные системные требования	Windows: 2 Гбайт доступного пространства на диске, подключение к Интернету или разъем USB, веб-браузер. Дополнительные аппаратные требования ОС см. по адресу http://www.microsoft.com  Mac: 2 Гбайт доступного пространства на диске, подключение к Интернету или разъем USB, веб-браузер. Дополнительные аппаратные требования ОС см. по адресу http://www.apple.com
ПО в комплекте	Программное обеспечение в комплект поставки не входит. Его можно загрузить на сайте http://www.hp.com или http://www.123.hp.com.
Управление безопасностью	Управление авторизацией: проверка подлинности Кетьегоs, проверка подлинности LDAP, PIN-коды для 1000 пользователей, дополнительные решения для расширенной проверки подлинности от НР и сторонних поставщиков (например, устройства считывания бейджей); сеть: протокол IPsec или брандмауэр с сертификацией, предварительный ключ, проверка подлинности Кетьегоs, поддержка подключаемого модуля конфигурации IPsec WIA-10, проверка подлинности 802.1X (ЕАР-РЕАР; ЕАР-ТLS), SNMPv3, HTTPS, сертификаты, списки контроля доступа; данные: шифрование при хранении, шифрование файлов PDF и сообщений электронной почты (используются проверенные криптографические библиотеки Microsoft FIPS40), SSL/TLS (HTTPS), шифрование учетных данных; устройство: безопасная загрузка НР Sure Start (проверка целостности BIOS с возможностью автоматического восстановления), обнаружение вторжений (постоянный мониторинг атак внутри устройства), функция белого списка (обеспечивает загрузку только известного безопасного кода), встроенный модуль Trusted Platform Module, HP Соловской плярестоя, слот для замка безопасности, отключение портов USB; управление безопасностность с сни стеменого журнала о безопасности, отключение портов USB; управление безопасностность с t P JetAdvantage Security Manager, обработка сообщений истемного журнала о безопасности устройства, а также доступ к системам АгсSight и Splunk SIEM  HP Printer Assistant, ПО HP Web JetAdmin, HP JetAdvantage Security Manager, HP SNMP Proxy Agent (часть HP Web JetAdmin), HP WS Pro Proxy Agent (часть HP Meb JetAdmin), HP NS Pro Proxy Agent (часть HP Meb JetAdmin), HP NS Pro Proxy Agent (часть HP Meb JetAdmin), HP NS Pro Proxy Agent (часть HP Meb JetAdmin).
Управление принтером Размеры и вес	Web JetAdmin), набор Printer Administrator Resource Kit для универсального драйвера печати HP (Driver Configuration Utility, Driver Deployment Utility, Managed Printing Administrator)
Размеры принтера (Ш x Г x B)	<b>Минимум</b> 413,6 x 472 x 304,4 мм; <b>Максимум</b> : 413,6 x 1038 x 330 мм (при полностью открытом принтере)
Вес принтера	~18,9 кг
Требования к окружающей среде	Температура: от 15 до 32,5 °C Влажность: 10 − 90% относительной влажности
Условия хранения	Температура: -20 – 40 °С  Акустическае монность, ниморой эмиссии: 5.9.5 (Δ) (пенать со скоростью 27 маображений в миниту) Акустическое раврочие ниморой эмиссии: 48 л.5 (Δ) (пенать со
Уровень шума	Акустическая мощность шумовой эмиссии: 5,9 Б (A) (печать со скоростью 27 изображений в минуту) Акустическое давление шумовой эмиссии: 48 дБ (A) (печать со скоростью 27 изображений в минуту)  Требования: Входное напряжение 220 В: 220–240 В переменного тока (+/-10 %), 50/60 Гц (+/-3 Гц);
Электропитание	Потребляемая мощность: 574 Вт (активное состояние, печать), 16,7 Вт (режим готовности), 1,1 Вт (спящий режим), 0,08 Вт (автоматическое выключение/ручное включение), 0,08 Вт (ручное выключение); Типичное энергопотребление (ТЕС) <sup>3</sup> : Blue Angel: 1,105 кВтч в неделю; Energy Star 3.0: 0,437 кВтч в неделю; Блок питания: Внутренний (встроенный) блок питания
Технология энергосбережения	Технология Auto-On/Auto-Off HP; технология мгновенного закрепления тонера, технология мгновенного копирования
	маркировка GS и TUV (Германия); соответствие нормам стран Восточной Европы; маркировка СЕ; другие соглашения по обеспечению безопасности и
Сертификации <sup>4</sup>	электромагнитной совместимости, требуемые в отдельных странах.  Стандарт по электромагнитному излучению: CISPR 22:2008 (международный стандарт) — класс А, CISPR 32:2012 (международный стандарт)/EN 55032:2012, CISPR 35:2016 (международный стандарт)/EN 55035:2017, EN 55024:2010+A1:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, другие разрешения по обеспечению электромагнитной совместимости, требуемые в отдельных странах;  Blue Angel RAL-UZ 205; CECP; сертификация ENERGY STAR®; EPEAT® Silver
Характеристики устойчивого	Совместимость с Blue Angel DE-UZ 219 (только при использовании оригинальных расходных материалов HP)  Не содержит ртути

воздействия на окружающую среду	
Страна происхождения	Сделано во Вьетнаме
Комплект поставки <sup>6</sup>	3PZ95A Принтер HP Color LaserJet Enterprise M455dn; оригинальный лазерный картридж HP LaserJet, черный (~2400 страниц); оригинальные лазерные картриджи HP LaserJet, голубой, пурпурный, желтый (~2100 страниц каждый); руководство по началу работы; 1 кабель питания
Гарантия	Обслуживание на месте, круглосуточная поддержка по телефону в течение одного года
5/4	

#### Примечания

- <sup>1</sup> Некоторые функции, которые будут добавлены в последующих обновлениях микропрограммы HP FutureSmart, могут быть недоступны на устаревших устройствах, если, например, физические характеристики устройства ограничивают работоспособность новой функции. <sup>2</sup> Программу HP Web Jetadmin можно бесплатно загрузить по адресу hp.com/qo/webjetadmin
- программу ли- we Detachini можно осстиганию загрузить по адресу пр.соптудумеојекасніпі за "Самые передовые встроенные функции безопасности НР доступны на устройствах НР Маладеd и Enterprise с микропрограммой НР FutureSmart 4.5 и более поздних версий. Утверждение сделано на основе сведений, опубликованных компанией НР в обзоре от 2019 года о функциях конкурирующих принтеров данного класса. Только компания НР предлагает набор функций безопасности для автоматического обнаружения и прекращения атак с последующей перезагрузкой и самовосстановлением в соответствии с рекомендациями NIST S 800-193 по устой-из к кибератакам. Список совместимых устройств см. по адресу http://www.hp.com/go/Printer-StartProtect. Дополнительные сведения см. по адресу http://www.hp.com/go/Printer-ScurtiyClaims.

  4 Сертификация третьей стороной на основе требований стандарта Common Criteria Information Technology Security Evaluation ISO/IEC 15408 по состоянию на май 2019 года. Сертификация применима к устройствам НР Маладеd и
- Enterprise с инжропрограммой HP FutureSmart 4.5.1 и более поздних версий. Дополнительные сведения см. в документе https://www.commoncriteriaportal.org/files/epfiles/Certification%20Report%20-%20HP%20Intrusion%20Detection.pdf.
- 5 Для использования модуля HP Trusted Platform Module может потребоваться обновление микропрограммы
- 6 Производительность при работе в беспроводных сетях зависит от состояния физической среды и расстояния до точки доступа и может быть ограничена во время активного использования подключений VPN.
- $^{7}$  В зависимости от настроек для определенной страны.

#### Технические спецификации Отказ от ответственности

- 1 Данные получены на основе стандарта ISO/IEC 24734, кроме первого пакета тестовых документов. Дополнительную информацию см. на сайте http://www.hp.com/go/printerclaims. Точное значение скорости варьируется в зависимости от конфигурации системы, программного обеспечения, драйвера принтера и сложности документа.

  2 Данные получены на основе стандарта ISO/IEC 17629. Дополнительную информацию см. на веб-сайте http://www.hp.com/go/printerclaims. Фактическая скорость печати зависит от конфигурации системы, программного
- обеспечения, драйверов принтера и сложности документа.

  3 Рейтинг типичного энергопотребления (ТЕС) это типичный объем электроэнергии, потребляемый устройством в течение 1 недели и измеряемый в киловатт
  4 Регистрация ЕРЕАТ® (если применимо). Статус регистрации ЕРЕАТ зависит от страны. Статус регистрации в конкретной стране см. на сайте http://www.epeat.net.

- 5 Требования к питанию зависят от страны или региона приобретения принтера. Не изменяйте рабочее напряжение. Это может привести к повреждению принтера и прекращению действия гарантии. Значение Energy Star обычно основано на измерении устройств с питающим напряжением 115 В (230 В для Blue Angel).

  6 Сведения о ресурсе картриджей, входящих в комплект поставки вашего принтера, см. по адресу http://www.hp.com/go/toneryield. Ресурс указан в соответствии со стандартом ISO/IEC 19798 для непрерывной печати. Фактический ресурс может значительно отличаться в зависимости от печатаемых изображений и других факторов

© HP Development Company, L.P., 2022. Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления. Гарантийные обязательства для продуктов и услуг HP приведены только в условиях гарантии, прилагаемых к каждому продукту и услуге. Никакие содержащиеся здесь сведения не могут рассматриваться как дополнение к этим условиям гарантии. HP не несет ответственности за технические, редакторские и иные ошибки в этом документе.

